



ROBERTSON, A. T. *Comentário Mateus e Marcos à luz do Novo Testamento grego*. Rio de Janeiro: CPAD, 2011, 548 p.

Wanderson Fernandes Modesto de Oliveira²

Tem se tornado uma prática comum entre pastores, pregadores e cantores evangélicos, quando fazem citações do Novo Testamento em suas mensagens, o de atribuírem significados às palavras do texto bíblico conforme elas são compreendidas na cultura de hoje (*eisegese*³), procurando, desse modo, adequar sua pregação aos desejos daqueles que os estão ouvindo.

Diferentemente da prática mencionada acima, para aqueles que desejam extrair o significado fiel das palavras gregas do NT a fim de fundamentarem sua pregação ou ensino, o lançamento desta obra valiosa do A. T. Robertson é motivo de muita gratidão ao Senhor, pois o seu autor foi o maior (ou um dos maiores) especialista na língua grega em todo o mundo (um de seus biógrafos diz que ele sabia todo o NT grego de cor!).

Archibald Thomas Robertson (1863-1934) obteve o seu M.A no *Wake Forest College* e o Th.M no *Southern Baptist Theological Seminary*, onde foi instrutor e posteriormente professor de Novo Testamento e hermenêutica. Ele ajudou a fundar a Aliança Batista Mundial em 1900. Era um importante Batista do Sul e um estudioso muito respeitado no seu tempo, pois conseguiu possuir tanto a erudição acadêmica como a piedade na vida cristã.

2 O autor é bacharel em Administração de Empresa pela UFRN e mestre em Teologia pelo Seminário Teológico Evangélico do Betel Brasileiro/PB. É professor do Seminário Teológico Batista Potiguar, do Centro de Treinamento Teológico Harland Graham e do Seminário Teológico Evangélico de Natal e membro da Igreja Batista Ágape, todos em Natal/RN/RN. É editor acadêmico da revista *Reflexão Teológica*, publicada pelo Seminário Teológico Evangélico do Betel Brasileiro. E-mail: wandersonf81@gmail.com.

3 Cf. DeMOSS, Matthew S. *Dicionário gramatical do grego do Novo Testamento*. São Paulo: Vida, 2004, p. 68, *eisegese* é “O erro de ler-se um texto atribuindo-lhe significado em vez de tirar o significado dele (usado de modo neiorativo: o oposto de *exegese*)”

Ao todo, Robertson publicou 45 livros, vários dos quais ainda são impressos hoje, entre eles, a monumental gramática de grego *A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research* (1914), considerada por muitos estudiosos como a melhor e a mais completa do mundo (em inglês, ela tem mais de 1.460 páginas!). Em qualquer universidade ou seminário do mundo que se estude o grego do NT, essa gramática do Robertson é tida como obra padrão de referência.

O *Comentário Mateus e Marcos à luz do NT grego* foi publicado em inglês na prestigiada obra de seis volumes: *Word Pictures in the New Testament (WPNT)*. A maioria dos comentários do NT tem utilizado o WPNT como fonte de pesquisa.

Neste comentário, as principais palavras gregas em cada versículo de Mateus e de Marcos são analisadas quanto ao seu significado original, e as riquezas da semântica e da sintaxe grega são expostas de modo que o estudioso consiga extrair do texto bíblico aquilo que os autores desses evangelhos intencionaram que seus leitores originais entendessem.

Esse comentário de A. T. Robertson é profundo, mas didático, compreensível e aplicável para a vida daquele que se dispuser a estudá-lo. Espera-se, em breve, o lançamento dos demais volumes.

A CPAD está de parabéns, e recomendamos entusiasticamente o uso desse comentário do A. T. Robertson para pastores, professores, líderes e todos aqueles que, como discípulos de Jesus, procuram aprender com o Mestre o significado de Suas palavras para obedecer-lhe alegremente!